

فَ لَمَّا جَهَّزَهُمْ بِ جَهَّازٍ هُمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِي ه	nya	saudara lelaki	karung	dalam	tempat minum	(dia) menjadikan	mereka	persiapan	dengan	mereka	(dia) menyiapkan	ketika	maka				
ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَتَيْتَهَا الْعِيرُ إِذْ كُمْ لَ سَرِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا	(merek) berkata	70	orang-orang yang mencuri	benar-benar	kalian	sungguh	kafilah	wahai	orang yang menyeru	(dia) berseru	kemudian						
وَ أَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا نَقِذُ صَوَاعِ الْمَلِكِ	raja	piala/tempat minum	(kami) kehilangan	(merek) berkata	71	(kalian) kehilangan	apa	mereka	atas	(merek) menghadap	dan						
وَ لِي مَن جَاءَ بِ هِ حِمْلٍ بَعِيرٍ وَ أَنَا بِ هِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا ذَ اللَّهُ	Allah	demi	(merek) berkata	72	menjamin	nya	dengan	aku	dan	unta	beban	nya	dengan	(dia) mendatangkan	siapa	bagi	dan
لَ قَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِي نَفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَ مَا كُنَّا سَرِقِينَ ﴿٧٣﴾	73	orang-orang yang mencuri	kami menjadi	bukan dan	bumi	di	(kami) membuat kerusakan	untuk kami datang	tidak	kalian	mengetahui	sungguh telah	sungguh				
قَالُوا فَ مَا جَزَاءُ هُوَ إِنْ كُنْتُمْ كَذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا جَزَاءُ هُوَ	nya	balasan	(merek) berkata	74	orang-orang yang berdusta	kalian	adalah	jika	nya	balasan	apa	maka	(merek) berkata				
مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ هِ فَ هُوَ جَزَاءُ هُوَ كَ ذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾	75	orang-orang yang dzalim	(kami) memberi pembalasan	itu	seperti	nya	balasan	dia	maka	nya	karung	dalam	(dia) ditemukan	siapa			
فَ بَدَأَ بِ أَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِي هِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ	dari	nya	(dia) mengeluarkan	kemudian	nya	saudara lelaki	karung/wadah	sebelum	mereka	karung-karung	dengan	(dia) mulai	maka				
وِعَاءِ أَخِي هِ كَ ذَلِكَ كِذَّ نَا لِي يُوسُفُ مَا كَانَ لِي يَأْخُذَ أَخَا هِ	nya	saudara lelaki	(dia) mengambil	agar	ada	tidak	Yusuf	untuk Kami	mengatur siasat	itu	seperti	nya	saudara lelaki	karung/wadah			
فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأُ ﴿٧٦﴾	(Kami) kehendaki	siapa	derajat	(Kami) mengangkat	Allah	(Dia) menghendaki	bahwa	kecuali	raja	peraturan/undang-undang	di dalam/menurut						
وَ فَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ	(dia) mencuri	jika	(merek) berkata	76	Maha Mengetahui	pengetahuan	pemilik	tiap-tiap	di atas	dan							
فَ قَدْ سَرَقَ أَخٌ لَّ هُوَ مِنْ قَبْلُ فَ أَسْرَّ هَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ ه	nya	diri	dalam/pada	Yusuf	nya	(dia) menyembunyikan	maka	sebelum/dahulu	dari	nya	bagi	saudara lelaki	(dia) mencuri	sungguh telah	maka		
وَ لَمْ يُبْدِ هَا لَ هُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِ مَا	apa	dengan	lebih mengetahui	Allah	dan	kedudukan	lebih buruk	kalian	(dia) berkata	mereka	bagi	nya	(dia) menampakkan	tidak	dan		
تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَ هُوَ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا	besar	tua	bapak	nya	bagi	sesungguhnya	Al Aziz	wahai	(merek) berkata	77	(kalian) sifatkan/terangkan						
فَ خُذْ أَحَدَنَا مَكَانَ هُوَ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾	78	orang-orang yang berbuat baik	dari	engkau	(kami) melihat	sesungguhnya kami	nya	kedudukan / tempat	kami	satu	ambillah	maka					